



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. június 12.
(OR. en)

10274/19

**Intézményközi referenciaszám:
2019/0131(NLE)**

**COEST 144
WTO 166
VETER 33**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2019. június 12.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2019) 268 final
Tárgy:	javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásban foglalt, a baromfihúsra és baromfihús-készítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosításáról szóló, az Európai Unió és Ukrajna közötti levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 268 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2019) 268 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.6.12.
COM(2019) 268 final

2019/0131 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,
másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásban foglalt, a baromfihúsra és
baromfihús-készítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosításáról
szóló, az Európai Unió és Ukrajna közötti levélváltás formájában létrejött
megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes
alkalmazásáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti, mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térséget is magában foglaló társulási megállapodás (a továbbiakban: társulási megállapodás) 2017. szeptember 1-jén hatályba lépett. A társulási megállapodás többek között kedvezményes feltételeket határoz meg a kétoldalú árukereskedelemre vonatkozóan.

2016 közepétől egy új típusú baromfidarabot kezdtek egyre nagyobb mennyiségben Ukrajnából az EU-ba importálni. Ez az új baromfidarab a hagyományos mellrészt tartalmazza a szárnyak felkarcsontjaival együtt, mely utóbbi a darab teljes súlyának csak nagyon kis részét teszi ki. Minimális átalakítás után ez a baromfidarab baromfimellként forgalmazható az EU-ban. Az említett baromfidarab vámmentes, a társulási megállapodásra irányuló tárgyalások idején még nem létező és nem is előrelátható behozatalának gyors növekedése aláássa a társulási megállapodásban a baromfimell tekintetében biztosított védelmet, és képes megzavarni a baromfihús uniós piacának kényes egyensúlyát. 2018. december 20-án a Tanács felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat kezdjen Ukrajnával a helyzet megoldása érdekében, mégpedig a társulási megállapodásban foglalt, a baromfihúsra és baromfihúskészítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosítása útján.

A tárgyalások 2019. január 29. és február 22. között folytak, és 2019. március 19-én lezárultak. A megállapodás belefoglal kettő – a 0207 13 70, illetve a 0207 14 70 KN-kód alá tartozó – tarifacsoportot a jelenleg 18 400 tonnás, 2021-ig 20 000 tonnára emelkedő hatályos vámkontingensbe (rendelésszám: 09.4273), a vámkontingens mérete pedig 50 000 tonnával nő majd. A 0207 13 70 és 0207 14 70 KN-kódszámú tarifacsoportba tartozó, a vámkontingens mennyiségét meghaladó behozatalra ezt követően a legnagyobb kedvezményes elbánás (MFN-elbánás) szerinti 100,8 EUR/ 100 kg nettó tömeg mértékű vámtétel lenne alkalmazandó.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

A javaslat stabil és kiszámítható kereskedelmi környezetet hoz létre a baromfihúsra vonatkozóan, és biztosítja az Ukrajnával folytatott kereskedelem észszerű és egyenletes növekedését. Ez összhangban áll az Európai Unióról szóló szerződés 3. cikkének (5) bekezdésében említett szabad és tisztességes kereskedelem céljával, valamint a világkereskedelem harmonikus fejlődésének céljával, amelyet az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 206. cikke említ.

• Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival

A fent leírt célkitűzések összhangban vannak a közös agrárpolitikával, és különösen annak az EUMSZ 39. cikkében rögzített céljaival, amelyek a piacok stabilizálását is magukban foglalják.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

• Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 207. cikke, összefüggésben 218. cikkének (4) bekezdésével.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

Az EUSZ 5. cikkének (3) bekezdése értelmében a szubszidiaritás elve nem alkalmazandó a kizárólagos uniós hatáskör alá tartozó területekre. A közös kereskedelempolitika szerepel az EUMSZ 3. cikkében felsorolt, az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozó területek között. Ez a szakpolitika kiterjed a kereskedelmi megállapodásokról – többek között az EUMSZ 207 cikkének megfelelően – folytatott tárgyalásokra is.

- **Arányosság**

A javaslat megfelel az arányosság elvének. A fentiekben kiemelt probléma kizárólag a társulási megállapodás baromfihúsról és baromfihús-készítményekre vonatkozó vámkontingenseinek és vámkontingens-engedményeinek módosításával oldható meg, tehát csak így valósítható meg a javaslat célkitűzése.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Az Európai Unió Tanácsának határozata.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELESEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Tárgyaltan.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

A Bizottságot számos érdekelt fél – különösen az európai baromfihús-ágazat – kereste meg, hogy tájékoztassa az említett új, főként baromfimmellet tartalmazó baromfidarab Unióba irányuló, Ukrajnából történő behozatalával kapcsolatos aggályairól. A Bizottság szorosan nyomon követte az Ukrajnából származó baromfihús behozatalát, és alaposan elemezte az érdekelt felek a kérdéssel kapcsolatos állításait.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

A Bizottság különböző érdekelt felekkel állt kapcsolatban, akik véleményt nyilvánítottak az Ukrajnából származó baromfihús vámmentes behozatalával kapcsolatban a piacra jutás tekintetében felmerült konkrét aggályokról.

- **Hatásvizsgálat**

A javaslatot nem kíséri hatásvizsgálat. Amint ezt a javaslat indokairól és céljairól szóló rész kifejti, az új baromfidarabok vámmentes behozatala gyorsan növekszik. Mivel az említett behozatalra nem vonatkoznak mennyiségi korlátozások, fennáll az a kockázat, hogy amennyiben változatlan marad az erre vonatkozó kereskedelmi rendszer, az aláássa a társulási megállapodásban a baromfimmel számára vámkontingensek formájában biztosított védelmet, és ebből következően megzavarja a baromfihús uniós piacának kényes egyensúlyát. Ezért sürgősen megoldást kell találni erre a helyzetre. A Bizottsághoz számos írásbeli kérdés érkezett az Európai Parlament képviselőitől és az európai baromfihús-ágazatból, amelyek a megoldást elősegítő intézkedéseket sürgették.

Az Unióba a 0207 13 70 és 0207 14 70 KN-kódszámmal jelölt két tarifacsoport keretében irányuló behozatal együttes importértéke a 2016-os és a 2017-es teljes naptári év alatt elérte a

43,9 millió EUR-t. Ez az Ukrajnából származó, 2016. és 2017. évi teljes uniós baromfihús-behozatal 23,9 %-át teszi ki, és 1,1 %-ot képvisel az említett két naptári évben az összes harmadik országból az Unióba érkező baromfihús-behozatal egészében. 2018-ban az import értéke 91,4 millió EUR-t tett ki.

A javaslat az Ukrajnából származó baromfibevezetésekre vonatkozó meglévő vámkontingensben egyesíti a 0207 13 70 és 0207 14 70 KN-kódszámmal jelölt két tarifacsoport – „Más darabok, frissen vagy fagyasztva” – alá tartozó, jelenleg vámentes behozatalt, és a legnagyobb kedvezményes elbánás szerinti vámtétel újbóli alkalmazását írja elő az említett két tarifacsoport esetében. Ez azt jelenti, hogy a társulási megállapodás stabilizálni fogja az Ukrajnából származó baromfihús meglévő uniós behozatalt anélkül, hogy további következményekkel járna a kétoldalú kereskedelem tekintetében.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

Nem releváns.

- **Alapjogok**

A javaslat nem jár semmilyen hatással az alapvető jogok védelmére nézve.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslat nem lesz uniós költségvetési vonzata elmaradó vámbevételek formájában.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A Bizottság továbbra is szorosan nyomon követi majd a baromfihús harmadik országokból származó behozatalt.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásban foglalt, a baromfihúsra és baromfihús-készítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosításáról szóló, az Európai Unió és Ukrajna közötti levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (3) bekezdésére, valamint 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás¹ (a továbbiakban: társulási megállapodás) 2017. szeptember 1-jén hatályba lépett.
- (2) Egy új típusú baromfidarab a hagyományos mellrészt tartalmazza a szárnyak felkarcsontjaival együtt, és az Unión belüli minimális átalakítást követően baromfimellként forgalmazható az Unióban. Az említett baromfidarabok korlátlan behozatala – melyek Ukrajnából származó behozatala 55 500 tonnát tett ki 2018-ban – tehát azzal a kockázattal jár, hogy hatástalanítja a hagyományos baromfimell-darabok Unióba irányuló behozatalára vonatkozóan a társulási megállapodásban meghatározott feltételeket, különösen a vámkontingens formájában meghatározott mennyiségi korlátozásokat.
- (3) 2018. december 20-án a Tanács felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat kezdjen Ukrajnával a társulási megállapodásban foglalt, a baromfihúsra és baromfihús-készítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosítása céljából. A tárgyalások 2019. március 19-én sikeresen lezárultak. Ezért a társulási megállapodásban (a továbbiakban: megállapodás) foglalt, a baromfihúsra és baromfihús-készítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosításáról szóló, az Európai Unió és Ukrajna közötti, levélváltás formájában létrejött megállapodást az Unió nevében alá kell írni, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (4) Annak érdekében, hogy gyorsan megszüntessük az említett baromfidarabok esetleges korlátlan vámmentes behozatalának kockázatát, a megállapodást ideiglenesen alkalmazni kell,

¹ HL L 161., 2014.5.29., 3. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács jóváhagyja a társulási megállapodásban (a továbbiakban: megállapodás) foglalt, a baromfihúsról és baromfihús-készítményekre meghatározott kereskedelmi kedvezmények módosításáról szóló, az Európai Unió és Ukrajna közötti, levélváltás formájában létrejött megállapodás Unió nevében történő aláírását, figyelemmel az említett megállapodás későbbi időpontban történő megkötésére.

Az aláírandó megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács Főtitkársága – a megállapodás megkötésére figyelemmel – teljes mértékben felhatalmazza a megállapodás tárgyalója által megjelölt személyt vagy személyeket a megállapodás aláírására.

3. cikk

A megállapodás ideiglenes alkalmazása az azt követő hónap első napján kezdődik, hogy a letétmentéshez beérkeztek a következő dokumentumok:

- az Unió értesítése az e célból szükséges eljárások befejezéséről; valamint
 - Ukrajna értesítése a saját eljárásainak és alkalmazandó jogszabályainak megfelelő megerősítés lezárulásáról,
- attól függően, hogy melyik a későbbi időpont, és a megállapodás hatálybalépéséig tart.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*